

天才发明家

LÉONARD 10

天才大战

[法] 德·格罗特 著 / 绘
[法] 蒂尔克
[法] 卡埃尔 色彩
李秉刚 翻译



天才发明家

LÉONARD 10

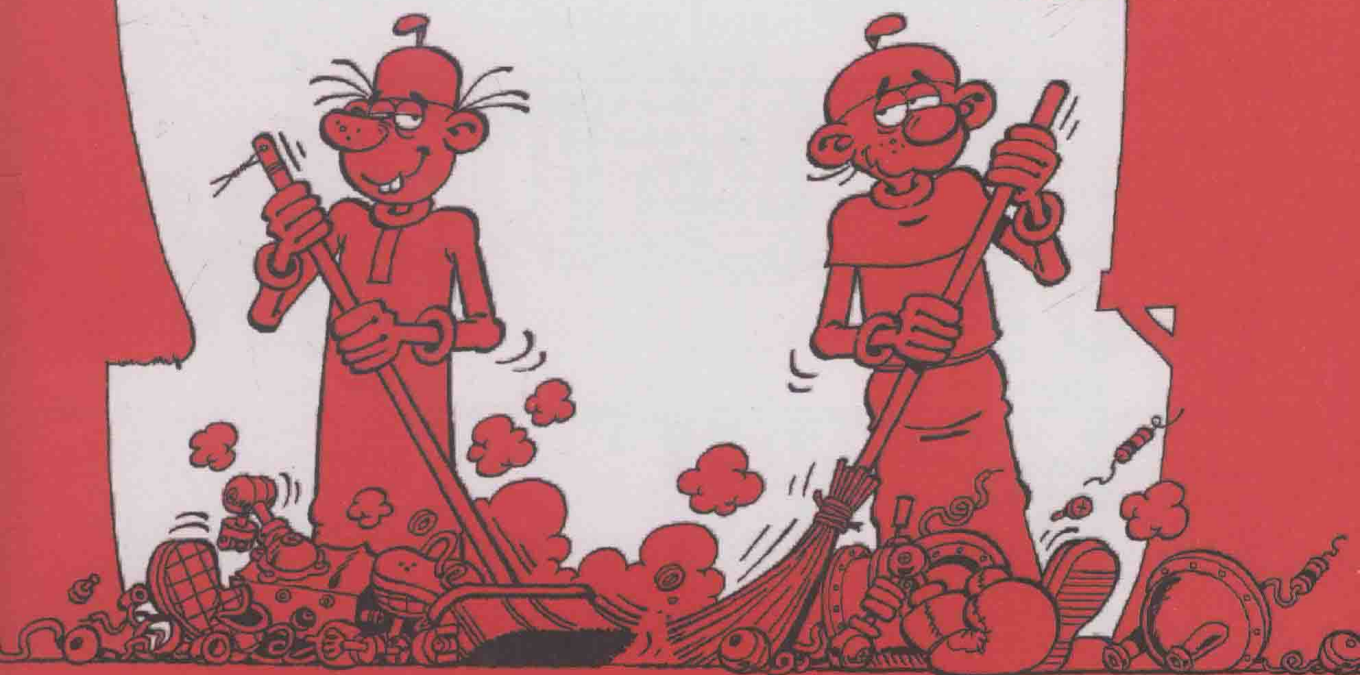
天才大战

[法] 德·格罗特 著 / 绘

[法] 蒂尔克

[法] 卡埃尔 色彩

李秉刚 翻译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

Léonard 10 – Guerre des génies (La)
© ÉDITIONS DU LOMBARD (DARGAUD-
LOMBARD S.A.) 1983, by de Groot, Turk
www.lelombard.com
All rights reserved

图书在版编目 (C I P) 数据

天才大战 / (法) 格罗特, (法) 蒂尔克著绘; 李秉
刚译. —北京: 中国少年儿童出版社, 2014.7
(天才发明家)
ISBN 978-7-5148-1827-7

I. ①天… II. ①格… ②蒂… ③李… III. ①漫画 -
连环画 - 作品集 - 法国 - 现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 136544 号

版权登记: 图字: 01-2013-6826

TIANCAI-DAZHAN
(天才发明家)

 出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社
出版人: 李学谦
执行出版人: 赵恒峰

著 / 绘: [法] 德·格罗特	版权引进: 韩 笑
[法] 蒂尔克	责任编辑: 李 樟
色 彩: [法] 卡埃尔	执行编辑: 纪 旭
翻 译: 李秉刚	责任校对: 夏明媛
装帧设计: 恩 明	责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号	邮政编码: 100022
总 编 室: 010-57526071	传 真: 010-57526075
发 行 部: 010-57526568	
网 址: www.ccppg.com.cn	
电子邮箱: zbs@ccppg.com.cn	

印刷: 北京缤索印刷有限公司

开本: 787mm × 1092mm 1/16
2014 年 7 月第 1 版

印张: 3
2014 年 7 月北京第 1 次印刷
印数: 10000 册

ISBN 978-7-5148-1827-7

定价: 15.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

这一天和往常的每一天都一样，可谁能预料到，嘘……别把话说前头！

轰轰轰！

咣当！咣当！

红色警报！

Z

徒弟，起床了！

这是第一次也是最后一次警告！……

很好！和每天早上一样，你是自愿的！

轰轰！

但是，当这些无足轻重的事情（特别是对莱奥纳多）发生在这个小村庄的时候，一个重要的人物出现了！！我们敢说，必将发生一场：

天才们的战争！

我是格朗·阿尔贝。您能告诉我，去新发明路怎么走吗？……

左手第三条路，然后右手第一条！

谢谢，我的朋友！

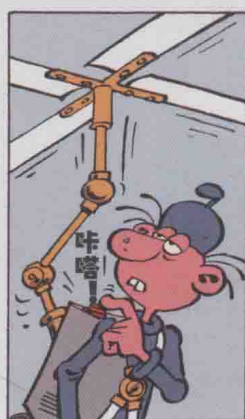
哈！

你，往前走！

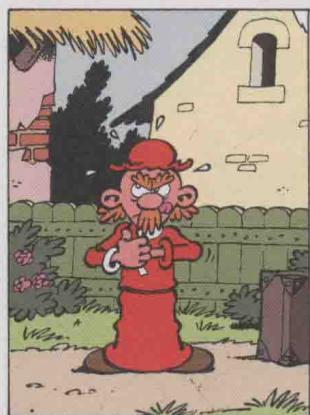
咣啦！

咣！

咣！









与此同时……

徒弟，上帝给我
做证……

……我绝对不希望我们的关系
变坏……

……可是你早上起床越来越
困难了！

……你会明白，再这样下去，我们就要说道说道了！

嘟嘟嘟嘟嘟嘟！

外面吵吵闹闹是怎么回事？我这儿
连责备徒弟一下都听不见了！

多灾多难的
宝贝儿！

嘟嘟嘟！

呼哧！
呼哧！

请原谅我离开一会儿！

您请便！

这究竟是怎么回事？

嘿不行可是什么总之喂不行这不行脑袋还是什么？

很高兴认识你！我是阿尔贝！格
朗·阿尔贝！

天
格

真的很高兴认识你，嘿不行
可是什总之喂不行这不行
脑袋还是什么先生！

天才

这不是我的名字！我叫莱奥纳多！！

既然如此，那你为什么搞
个假身份过日子呢？

嗯？

小点儿声吧，我真的很难正眼瞧你！

小坏蛋！

天
格朗
阿尔贝

是的！

感到内疚吧，嗯？很好！
大门向赎罪的路敞开着！

**不，我才不是内疚，不是！什么敞开的
大门？！我说的是你，是你还是你！**

是你呀！

首先，这是什么？这个
骗人的招牌！

天才
格朗
阿尔贝

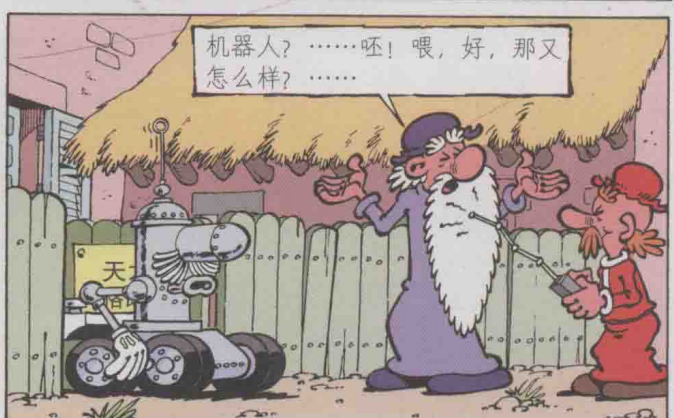
可**我是**天才！

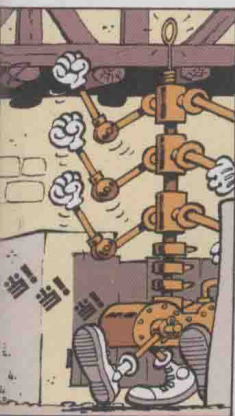
这是众所周知的！

大家都这么说！

……甚至我的
徒弟！

这里只有一个天才，那就是我！……你
懂了吗，招摇撞骗的坏蛋!!!







我是如此仇恨他，以至于我已经开始厌恶他了！

什么？我在做本地最好的意式红烩牛腱！

傻瓜！

我说的不是红烩牛腱！

啪！

我说的是那个

★ ★ ★
格朗·阿尔贝！

您小心点儿吧，您把我弄脏了！

哎呀，行……啦！

都什么时候了！而你却一有机会就化妆吓人！

哼！

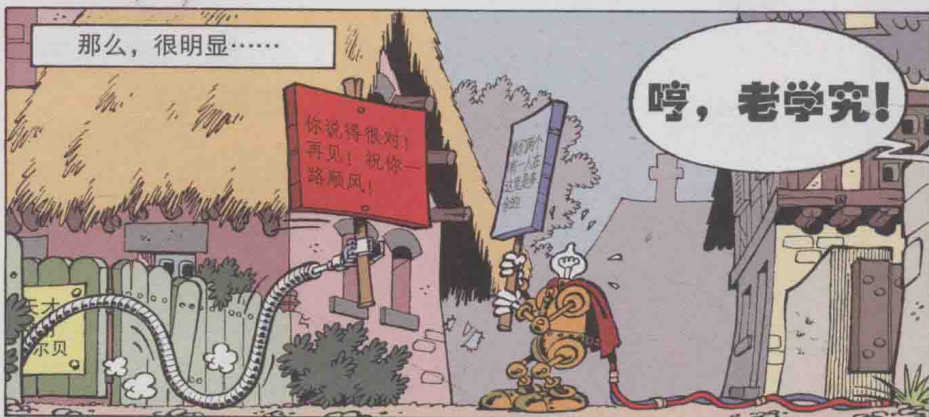
嘿，哈！

你就这样去见那个格朗·阿尔贝！……这样吓他，他就可能永远地离开了！

丁零！
丁零！

吱吱！

噢！师傅，我觉得这方法不行！



你听好了，格朗·阿尔贝之类的……



对不起！嘿嘿……我只是在清洗武器，它自己就走火了！……



唔呀哼嘿！



砰！



对不起！嘿嘿……我只是在清洗武器……我不需要跟你解释，你知道是怎么回事！……



